

WINDOW WELL COVER

COUVRE-PUITS DE FENÊTRE CUBIERTA DEL POZO DE LA VENTANA

Improves basement insulation.

Keeps out rain, snow and debris.

Fits over window wells of 44" or less in length and projecting 17" or less from house.

Améliore l'isolation du sous-sol.

Empêche l'infiltration de la pluie et de la neige.

S'insère par-dessus les puits de fenêtre d'une longueur de 111 cm ou moins et d'une profondeur de 43 cm ou moins de la maison.

Mejora el aislamiento del sótano.

No deja que la lluvia o la nieve entre.

Se adapta a las ventanas de los pozos de 111 cm o de menor longitud y se proyecta 43 cm o menos desde la casa.



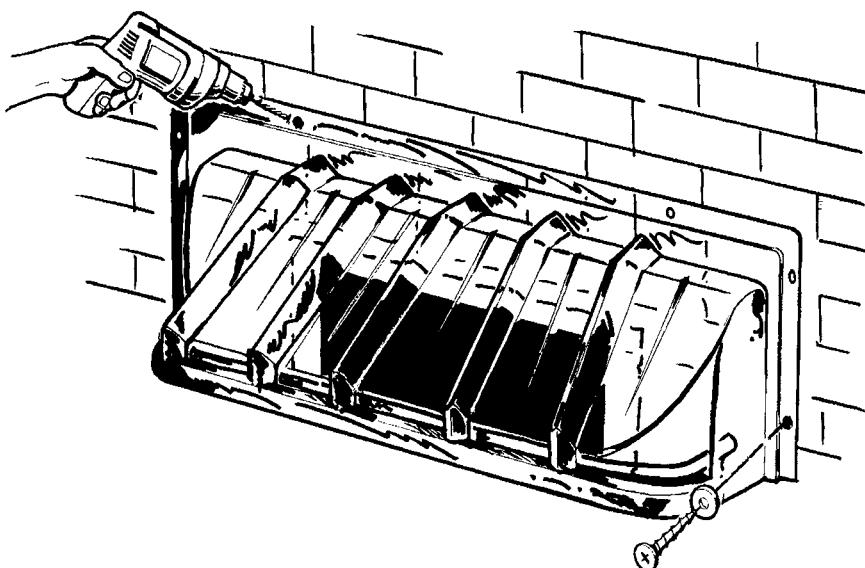
See reverse side for installation instructions

Voir les directives d'installation au verso
Vea el reverso para las instrucciones de instalación



For Easy Installation • Installation facile • Para una instalación fácil

W4618



1. Place cover over well, against house.
2. Drill holes through flange on both sides of cover, about halfway between ground and top edge.
3. Drill corresponding holes in wall of house. Set lead or plastic anchor in hole. Position cover and screw to wall using a washer.
4. Caulk where cover meets house for tight seal.

**Mounting hardware not included.*

-
1. Placez le couvre-puits sur le puits, contre la maison.
 2. Percez des trous dans la membrure de part et d'autre du couvre-puits, environ à mi-chemin entre le sol et le bord supérieur.
 3. Percez des trous correspondants dans le mur de la maison. Placez des ancrages en plomb ou en plastique dans les trous. Positionnez le couvre-puits et vissez-le au mur en utilisant des rondelles.
 4. Appliquez du calfeutrage entre le couvre-puits et la maison afin de créer un joint étanche.

** Pièces de montage non incluses.*

1. Coloque la cubierta sobre el pozo en contra de la pared.
2. Taladre los agujeros a través del reborde en ambos lados de la cubierta, más o menos a la mitad, entre el borde inferior o superior.
3. Taladre los agujeros correspondientes en la pared de la casa. Instale el ancla de plomo o plástico en el agujero. Coloque la cubierta y atorníllela a la pared utilizando una arandela.
4. Calafatee la cubierta donde se une con la casa para que se selle herméticamente.

**No se incluyen los aditamentos para el montaje.*

US Patent No's. 4,330,500 and DES 262,492

MacCourt Products, Inc.
Denver, Colorado • 800-552-5473 • www.maccourt.com